

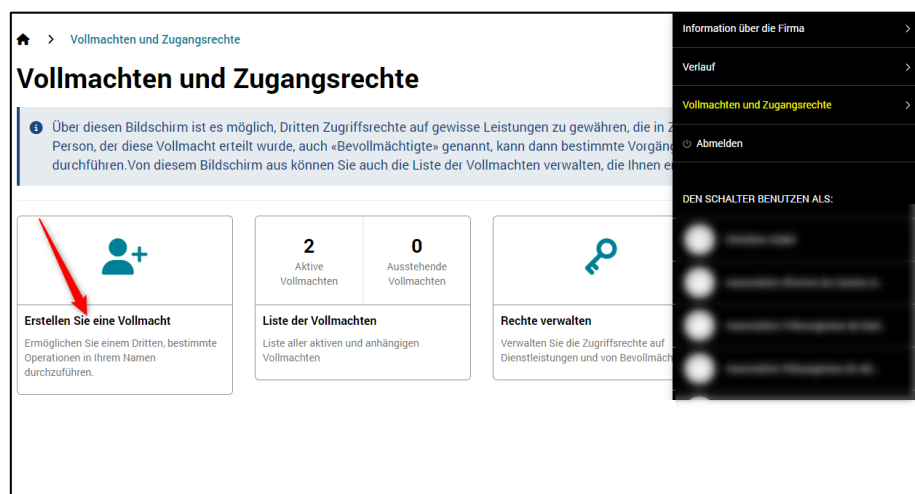
# Beitragsgesuch für Spitzensportler oder Talente in eGov einreichen

## 1) Einleitung

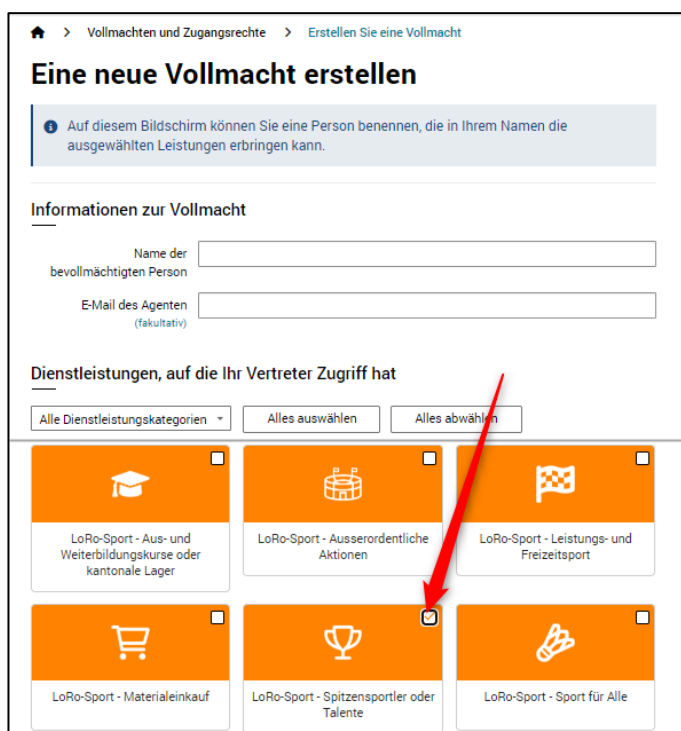
**Der Antrag muss von einem Sportklub oder einem Sportverband gestellt werden.**

Wird der Antrag vom Sportklub gestellt, muss zuerst eine Empfehlung (Dokument zum Download auf der LoRo-Sport-Website) beim kantonalen Verband angefordert werden, dann muss dieses ausgefüllte Formular in Schritt 5 (Dokumente hinzufügen) des Online-Antrags heruntergeladen werden. Wird das Gesuch vom kantonalen Verband gestellt, ist dieser Schritt nicht notwendig. Eine Empfehlung durch den nationalen Verband ist nicht mehr erforderlich, es sei denn, es gibt keinen kantonalen Verband für die betreffende Sportart. Ein Formular, mit dem Sie Daten von Athleten sammeln können, ist auch verfügbar.

Wenn Sie die Daten nicht selbst ausfüllen möchten, können Sie dem Athleten oder seinem gesetzlichen Vertreter eine Vollmacht nur für diese Dienstleistung erteilen. Nachdem Sie sich bei eGov angemeldet und die juristische Person ausgewählt haben, wählen Sie im Menü oben rechts «Vollmachten und Zugriffsrechte» aus, dann den Button «Erstellen Sie eine Vollmacht».



Sie können dann auswählen, auf welche Dienstleistung diese Person Zugriff haben soll, zum Beispiel nur auf die Dienstleistung "LoRo-Sport – Spitzensportler oder Talente":



## 2) Dienstleistung «LoRo-Sport – Spitzensportler oder Talente»

Das auszufüllende Formular besteht aus 6 Schritten, die erforderlichen Informationen sind die gleichen wie bei den alten Papierformularen.

### a. Wahl der Dienstleistung «LoRo-Sport – Spitzensportler oder Talente»

🏠 > Sport, Freizeit und Tourismus

### Sport, Freizeit und Tourismus

📘 Auf diesem Bildschirm können Sie auf die nach Themen gruppierten Leistungen zugreifen.

#### Schulsport

- Schulsport - Freiwilliger Schulsport
- Schulsport - Sport- oder grünes Lager

#### LoRo-Sport

- LoRo-Sport - Aufgeteilte Trainings
- LoRo-Sport - Aus- und Weiterbildungskurse oder kantonale Lager
- LoRo-Sport - Ausserordentliche Aktionen
- LoRo-Sport - Leistungs- und Freizeitsport
- LoRo-Sport - Materialeinkauf
- LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente**
- LoRo-Sport - Sport für Alle
- LoRo-Sport - Sportbauten
- LoRo-Sport - Sportliche Veranstaltungen

### b. Erste Seite des Formulars

Alle Felder sind mit Ihren Daten (Kontaktdaten der juristischen Person, Kontaktperson) vorausgefüllt.

Falls gewünscht, können die Felder, die sich auf die Kontaktperson beziehen, geändert werden.

🏠 > Liste der Leistungen > LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente

## LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente

📘 Überprüfen und vervollständigen Sie Ihre persönlichen Daten

### Ihre Kontaktdaten

1 / 6

Gesellschaftsname

Adresse

### Kontaktperson

Name

\* Das Feld ist erforderlich

Vorname

\* Das Feld ist erforderlich

Telefon-Nr

\* Das Feld ist erforderlich  
Beispiel: +41 32 765 43 21

E-Mail Adresse

Weiter

### c. Zweite Seite des Formulars

Sie können entweder die Bankverbindung des Sportvereins oder des Sportverbandes oder die des Athleten eingeben (in diesem Fall muss der Kontoinhaber den Namen, Vornamen und Wohnort des Athleten enthalten).

The screenshot shows the second page of the 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente' form. The breadcrumb trail is 'Liste der Leistungen > LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. The page title is 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. A blue instruction bar says 'Bitte geben Sie die Bankverbindung der juristischen Person ein.' The section is 'Bank- oder Postverbindung' with a progress indicator '2 / 6'. Under 'Auszahlung zugunsten', there are three radio buttons: 'Zu Ihren Gunsten' (selected), 'Zu Gunsten Ihrer Gemeinde', and 'Interne Rechnung'. Below this is a text input field for 'Kontoinhaber/in' with a red border and a red asterisk note '\* Das Feld ist erforderlich'. Below that is an 'IBAN Nr.' input field with a blue example 'Beispiel: CH93 0076 2011 6238 5295 7'. At the bottom are 'Zurück' and 'Weiter' buttons.

### d. Dritte Seite des Formulars

Auszufüllen: die Angaben zum Athleten wie im alten Formular

The screenshot shows the third page of the 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente' form. The breadcrumb trail is 'Liste der Leistungen > LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. The page title is 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. A blue instruction bar says 'Vervollständigen Sie den Objekt des Antrags'. The section is 'Daten des Sportlers' with a progress indicator '3 / 6'. It contains several input fields: 'Name', 'Vorname', 'Geburtsdatum' (with a blue example 'Beispiel: 30.12.1970'), 'Adresse' (with a blue note 'Für diese Leistung werden nur Adressen in der Schweiz akzeptiert.'), 'Wohnhaft im Kanton seit', 'Telefon-Nr' (with a blue example 'Beispiel: +41 32 765 43 21'), and 'E-Mail Adresse'. Below this is the 'Arbeitgeber' section with input fields for 'Arbeitgeber', 'Adresse des Arbeitgebers' (with the same blue note as above), 'Beruf', and 'Beschäftigungsgrad' (with a '%' symbol). At the bottom are 'Zurück' and 'Weiter' buttons.

## e. Vierte Seite des Formulars

Auszufüllen: die sportliche  
Aktivität des Athleten

The screenshot shows the fourth page of the 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente' form. The breadcrumb trail at the top reads 'Liste der Leistungen > LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. The page title is 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. Below the title, there is a progress indicator '4 / 6'. The main section is titled 'Sportart' and contains a text input field for 'Sportart'. Below this, there are two sections with checkboxes. The first section is 'Mitglied eines Freiburger Sportklubs' (checked), with a sub-section 'Jahr der Mitgliedschaft' and a text input field. The second section is 'Swiss Olympic Card' (checked), with a sub-section 'Art der Swiss Olympic Card' and a dropdown menu, and a sub-section 'Nummer der Karte' and a text input field. Below these, there is a section 'Ergebnis des letzten Jahres (optional)' with four checkboxes: 'Schweizermeisterschaften', 'Europameisterschaften', 'Weltmeisterschaften', and 'Internationale Wettkämpfe'. Below that, there is a section 'Finanzielle Hilfe (optional)' with five checkboxes: 'Klub', 'kantonaler Verband', 'nationaler Verband', 'Schweizer Sporthilfe', and 'Private Sponsoren'. At the bottom, there is a section 'Betrag (optional)' with a text input field and a 'CHF' label. At the very bottom, there are two buttons: 'Zurück' and 'Weiter'.

## f. Fünfte Seite des Formulars

Anhänge wie:

- Eine Kopie der digitalen Karte von Swiss Olympic oder eine offizielle Bescheinigung des nationalen Kaders
- Die wichtigsten Resultate
- Das Budget
- Die Empfehlung des kantonalen Verbandes, wenn das Gesuch nicht vom kantonalen Verband gestellt wird.

The screenshot shows the fifth page of the 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente' form. The breadcrumb trail at the top reads 'Liste der Leistungen > LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. The page title is 'LoRo-Sport - Spitzensportler oder Talente'. Below the title, there is a progress indicator '5 / 6'. A blue information box at the top states: 'Laden Sie die Belege hoch und geben Sie die zusätzlichen Informationen ein, die für die Bearbeitung Ihres Antrags erforderlich sind.' Below this, the main section is titled 'Zusätzliche Informationen' and contains a 'Dokument hochladen (optional)' section with a dropdown menu 'Einen Dokumententyp auswählen' and a file upload icon. A dropdown menu is open, showing options: 'Einen Dokumententyp auswählen', 'Swiss Olympic Card', 'Wichtigste Resultate', 'Budget', and 'Anderes'. Below this, there is a 'Bemerkung (optional)' section with a text input field. At the bottom, there are two buttons: 'Zurück' and 'Weiter'.

## g. Sechste Seite des Formulars

Auf dieser letzten Seite finden Sie eine Zusammenfassung der eingegebenen Daten. Wenn alles in Ordnung zu sein scheint, können Sie die Anfrage bestätigen und absenden, indem Sie auf die entsprechende Schaltfläche klicken.

## 3) Einige Erinnerungen

- Gesuche müssen bis spätestens 15. Februar eingereicht werden.
- Die Athletin oder der Athlet muss im Besitz einer im Vorjahr ausgestellten Swiss Olympic Card sein oder im Jahr zuvor Teil einer Nationalmannschaft gewesen sein (z.B. für Gesuche, die bis zum 15. Februar 2025 eingereicht werden, muss die Gültigkeit der Swiss Olympic Card im Jahr 2024 beginnen).
- Die Athletin oder der Athlet muss eine individuelle Sportart ausüben und nicht eine Mannschaftssportart
- Bei den anzugebenden Resultaten handelt es sich ebenfalls um die Resultate des Vorjahres (die Resultate von 2024 für den bis zum 15. Februar 2025 zu stellenden Antrag).
- Die Athletin oder der Athlet muss Mitglied in einem Freiburger Sportklub sein und ihren Wohnsitz im Kanton haben.
- Die Richtlinien der kantonalen Kommission LoRo-Sport finden Sie unter <https://www.fr.ch/de/sport-und-freizeit/sport-und-freizeit/loro-sport>.

## 4) Kontakt

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an Christine Güdel (lorosport@fr.ch oder +41 26 305 44 95). Wenn Ihr Telefonanruf nicht beantwortet wird, zögern Sie nicht, eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter zu hinterlassen, da Christine nicht jeden Tag arbeitet.